

Uznesenie sudcu rozhodujúceho o nariadení predbežných opatrení z 13. júna 2012 — Morison Menon Chartered Accountants a i./Rada

(Vec T-656/11 R II)

(„**Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Zastavenie konania**“)

(2012/C 227/36)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobcovia: Morison Menon Chartered Accountants (Dubaj, Spojené arabské emiráty), Morison Menon Chartered Accountants — Dubaï Office (Dubaj) a Morison Menon Chartered Accountants — Sharjah Office (Sharjah, Spojené arabské emiráty) (v zastúpení: H. Viaene, D. Gillet a T. Ruys, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M.-M. Joséphidès a G. Étienne, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na odklad výkonu jednak vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) č. 1245/2011 z 1. decembra 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 961/2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 319, s. 11), a jednak rozhodnutia Rady 2011/783/SZBP z 1. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 319, s. 71), v rozsahu, v akom na zoznam osôb a subjektov, ktorých finančné prostriedky a ekonomické zdroje sa zmrazujú, pridávajú subjekt označený názvom „Morison Menon Chartered Accountant“

Výrok

1. Konanie o návrhu na nariadenie predbežného opatrenia sa zastavuje.
2. O trovách konania sa rozhodne neskôr.

Uznesenie Všeobecného súdu z 12. júna 2012 — Strack/Komisia

(Vec T-65/12 P) ⁽¹⁾

(„**Odvolaie — Verejná služba — Úradníci — Uznesenie o postúpení — Rozhodnutie, ktoré nemôže byť predmetom odvolania — Zjavne neprípustné odvolanie**“)

(2012/C 227/37)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Odvolaieľ: Guido Strack (Kolín, Nemecko) (v zastúpení: H. Tettenborn, advokát)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: H. Krämer a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolaie podané proti uzneseniu Súdu pre verejnú službu Európskej únie (druhá komora) zo 7. decembra 2011, Strack/Komisia (F-44/05 RENV, zatiaľ neuverejnený v Zbierke), a smerujúce k zrušeniu tohto uznesenia

Výrok

1. Odvolaie sa zamietá.
2. Guido Strack znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii v rámci tohto konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 118, 21.4.2012.

Žaloba podaná 21. mája 2012 — Ålands Industrihus/Komisia

(Vec T-212/12)

(2012/C 227/38)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Ålands Industrihus (Mariehamn, Fínsko) (v zastúpení: L. Laitinen, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Návrhy

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie Komisie C 6/08 z 13. júla 2011 o opatreniach, ktoré prijala regionálna vláda Åland v prospech Ålands Industrihus Ab a
- zaviazal Komisiu na náhradu trov konania.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza sedem žalobných dôvodov.

1. Prvý žalobný dôvod založený na nesprávnom uplatnení článku 107 ods. 1 ZFEÚ — neexistencia štátnej pomoci

Žalobkyňa namieta, že kapitálový vklad a záruky za pôžičku nepredstavujú štátnu pomoc, pretože táto pomoc nenarušila hospodársku súťaž do takej miery, že by ovplyvnila obchod medzi členskými štátmi. Komisia zjavne nesprávne posúdila skutkové okolnosti veci najmä tým, že dospela k záveru, že neexistuje absolútna prekážka pre zahraničné podniky, aby vykonávali svoju činnosť v Åland, a už vôbec neexistuje prekážka, ktorá by týmto podnikom bránila investovať na miestnom trhu s nehnuteľnosťami.